

# EL CASTELLANO

CON CENSURA ECLESIASTICA

Correo concertado

Punto de suscripción y venta.

Toledo: D. Elías Galán, Comercio, 67.

Anuncios económicos.

Redacción y Administración: Lechuga, 13.—Teléfono 12

Se publica martes y sábados.

Suscripción.

Un año.....	5,00 pesetas.
Número suelto.....	0,10
Idem atrasado.....	0,15

Pago adelantado.

## DE ELECCIONES

## ¡HAGAMOS FUERZA!

No es cuento viejo.

He tropezado con él, hace cinco minutos, en la esquina de la calle Bayard.

«El» es un amigo antiguo... cuatro meses en París, ocho en el campo, 66 años, raya pulcra en medio de un desierto reluciente bordeado de cabellos grises, barba «abrilantada», polainas de gamuza, pantorrillas nervudas en un pantalón de impecables plegados... La lucha desesperada contra los años que se amontonan pesados.

—¿Cómo?, le dije. ¿no se ha marchado usted?...

—¿Marchar?... ¿á dónde?

—¡A votar!...

Me echó mano al hombro, y sonriéndome con el escepticismo bonito de los mundanos:

—¿Votar?... ¡y por qué, querido amigo!... Votar es un gesto pasado de moda... usado. ¿No le llama á usted la atención la indiferencia general?... Las proclamas electorales son de jarabe... Ya no hay oposición!... ¡Ya no hay esperanza!... El escrutinio se abrirá en medio del desprecio universal... ¿Qué digo?... Si hasta la ley se barrena barbaamente contra nuestro candidato...

Y quiere usted que en estas condiciones...

—Sí; quiero.

Quod erat demonstrandum...

—¿Lo que hay que demostrar?... ¿á quién?... ¿á usted?

—Sí, á mí, y muy sinceramente. Porque aseguro que tengo mi conciencia tranquila...

Fui yo quien le agarré de la solapa.

—Primeramente, amigo mío, es necesario cumplir con el deber.

Y votar es un deber.

Es imposible que tenga usted el derecho de callarse... el derecho de quedarse beatíficamente en casa con los brazos cruzados, á la hora en que el país pone solemnemente en sus manos la parcela del porvenir. Piense usted en las últimas elecciones inglesas, muchos cocheros, muchos lacayos, muchos boys, salieron de París á su eta, para Irlanda, para Escocia, por votar.

—¡Pero si estamos derrotados de antemano!...

—¿Quién se lo ha dicho á usted? Pero aunque así fuera, el deber obliga, porque es independiente de todo resultado humano.

Nunca ha dicho Dios: «Alcanzarás victoria», sino que ha ordenado: «Lucharás!»

El esfuerzo es la única absolución derrota. Y cuando este esfuerzo es grande, la magafica, la convierte en

victoria. Los soldados de los «últimos cartuchos», carecían ya de esperanza y combatieron á pesar de todo y su actitud es una inundación de gloria, y la historia y la posteridad se descubren con emoción ante tan sublime aplastamiento!

Mi amigo replicó:

—¿Y admite usted que estamos tirando los últimos cartuchos?

—¡Ni mucho menos! Con la historia en la mano, vemos perpetuamente á Dios colocar una estrella de salvación en el fondo de los cielos más oscuros...

—¡Poesía!

—Entonces dígame usted. Las Cortes de mañana, ¿han de ser fatalmente peores que las de ayer?

—¡Difícilillo es!

—¿Será posible que resulten mejores?...

—Hombre, no...

—¿Será imposible que en ellas se señale un retorno hacia cierta justicia?...

—Claro que es posible...

—Y usted entonces, soldado elegante y digno de lástima, que entrevé un lejano fulgor de esperanza, abandonará el campo de batalla sin siquiera intentar un esfuerzo supremo?... ¿Dónde estáis, abuelos viejos que antaño decíais:

«Sólo tememos una cosa: que el cielo caiga sobre nuestras cabezas... y aun entonces trataríamos de sostenerle con las puntas de nuestras lanzas?»

He aquí, en plena acera, uno de vuestros descendientes... no le cae el cielo, no, sobre la cabeza... no tiene lanza... y basta, para aplastarle, el peso de una papeleta de voto!...

—Pero, tenga usted en cuenta, que ni siquiera hay esperanzas de lograr una minoría numerosa!...

—¿Por qué no la hay?... Porque ustedes se acobardan... Porque ustedes han hecho bueno el error tristísimo de que contra todo, aun contra la edad, hay declarada guerra... y que sólo es invulnerable el masón tras de su mandil de baqueta.

¡Bonito patriota está usted hecho!...

—Pero aunque no hubiera católicos... ¿no puede usted escoger uno de entre los adversarios?

—Entonces, ¿cree usted que es preciso votar á todo trance?

—Naturalmente... indiscutiblemente. Todo, antes que la abominable neutralidad... Todo, antes que decir: «En la hora decisiva de la patria, tan poco valgo que ni aún sirvo para votar en blanco.»...

Qué vergüenza, el día, la tarde de la batalla electoral, ir enumerando las voces católicas... ir buscando los vencidos, los cadáveres gloriosos, testarudos, cubiertos de heridas... y no hallarlos!... Ni eso, ni cadáveres seríamos en esta gran nación católica, á pesar de

todo, en las grandes aspiraciones de su corazón!

¿Qué derechos reclamar entonces á los Gobiernos, si nosotros mismos demostramos que nada somos y que hemos renunciado á ser algo?...

Vi á mi amigo conmovirse y proseguir:

—No, no: que no suceda así.

Que el día del combate nos vea á todos temblorosos de entusiasmo y en pie.

Que pesemos, que hagamos fuerza, por la papeleta en blanco ó por la otra, pero que pesemos y mucho en la balanza electoral!

Que se inquiete el adversario por ver el camino de nuestros votos.

Si somos vencidos, sucumbamos con gloria... con la esperanza de que de nuestras derrotas saldrá un día la victoria, y de que, por de pronto colaboramos á la resurrección del porvenir.

Nos debemos al mundo que nos mira.

A la patria que antaño hicimos y que hoy nos quieren robar.

¡A nosotros mismos!... que nada es tan triste para un soldado, en el atardecer de la batalla ruda, como encontrarse con las manos blancas como las de usted... con la raya correcta como esa... con los pantalones plegados, impecables... con....

—Vamos, carísimo amigo, no empiece usted á soltarme desagradables andanadas... Me voy, me voy corriendo al tren... ¡á votar!...

—Pero ¿se va usted de veras?...

Miró al reloj.

—Sí... dentro de dos horas... tengo justo el tiempo de arreglar la maleta...

—¿De veras?... Pues créame, pude yo un momento dejarme impresionar por esa corbata de moda... por la raya pulcra... por el traje correcto... pude creer y creí casi, que con un caballero escéptico como usted quedaba muy poco que hacer de bueno...

Pero siempre... queda algo!...

¡Ah!... si los católicos quisieran!...  
Plaza L'Ermita.

## DE AVIACIÓN

Siendo de actualidad todo cuanto á la aviación se refiere, reproducimos del *Boletín de la Sociedad Arqueológica de Toledo*—núm. 5; 29 de Septiembre de 1900—el siguiente artículo:

«El inventor de los globos aerostáticos.—Habiendo llegado á nuestras manos un número del diario (de Madrid) *El Globo*, correspondiente al día 17 de Septiembre de 1884, eu el que se lee un artículo con datos biográficos del sabio Sacerdote *D. Bartolomé Lorenzo de Guzmán*, primer inventor de los globos aerostáticos, fallecido en Toledo,

creemos de utilidad el reproducir su *partida de defunción*, que corrige y amplía los datos en el expresado artículo insertos.

Dice así:

En el libro de defunciones de la Parroquia de San Román de esta ciudad, que empezó el año 1705 al folio 115 vuelto, se halla la siguiente

Partida:

D. Bartolome Lorenzo de Guzman Presb<sup>o</sup> de la Ciudad de Lisboa dif<sup>o</sup>.

En diez y nueve días del mes de Noviembre de mil setecientos y veinte y cuatro Años *D. Bartholome Lorenzo de Guzman* Doctor en canones de la Universidad de Coy<sup>m</sup>bra Natural de la Villa de Santos en el Vrasil de edad de treinta y ocho Años Residente en la Ciudad de Lisboa, hijo de D. Fran<sup>co</sup> Lorenzo Difunto y de D.<sup>a</sup> Maria Alvarez allandose al presente en el hospital de la misericordia Parroquia de San Roman de esta Ciudad de Toledo habiendose Confesado y recibido por viatico el Santísimo Sacramento de la Eucharistia y el de la Extrema Uncion falleció, no hizo testamento por no tener de que hacerlo y fue sepultado en esta Iglesia Parroquial del Señor San Roman con la asistencia de la Parroquia y la Hermandad de Sacerdotes del Señor San Pedro y vestido con ornamentos Sacerdotales y dió á la Fabrica de dha Iglesia Sesenta y seis reales por dhos ornamentos y treinta Reales por la Sepultura la cual cantidad pagó dha Hermandad de Sacerdotes del Sr. San Pedro y por ser verdad lo firmo como cura propio de dha Iglesia. D. Fran<sup>co</sup> Gomez Mariscal. Hay una rubrica.

El Parroco Fabián de la Fuente.

Toledo 22 de Enero 1897.

El artículo de *El Globo* no expresa el Hospital en que el Sr. Guzmán falleciera, siendo dato de importancia, atendiendo á que en la precitada fecha existían numerosos Hospitales en Toledo.

La Iglesia en que fuera sepultado, la *Partida* la menciona, así como la cantidad que por su sepultura abonara la Corporación ó Cofradía de Clérigos del Señor San Pedro—no de San Pedro—erigida entonces en la Parroquia de San Miguel Arcángel.

Las *Contribuciones* de esta Cofradía escritas en libro de pergamino con primorosas láminas, se conservan en el *Archivo* de la Excm. Diputación Provincial de Toledo. Tienen la fecha de 1496, y forman un tomo en 4.<sup>o</sup> mayor, empastado y con broches dorados.

Juan Moraleda y Esteban.

Tal es el trabajo que del enunciado *Boletín* transcribimos, añadiéndonos el Sr. Moraleda, que el Presbítero señor

de Guzmán vino á Toledo avergonzado y perseguido por los portugueses, por haber tenido dicho Sacerdote la desgracia de que el Globo de su invención no ascendiera por enredarse en un alero de un tejado; cuya prueba presenciaban en Lisboa el Rey y el pueblo.

### Croniquilla Madrileña.

La noticia de estos días, ha tenido la bondad de venir á buscarme á mi casa y de ustedes también, donde aún me tiene recluido el médico, tirano bondadoso.

Trabajaba yo en mi pobre mesa, cuando al levantar la vista para buscar en el espacio aquel descanso de la blancura del papel, para la ya cansada vista, sorprendióme la presencia en el aire de un inmenso cigarro amarillo, bajo el cual se advertía el remolino del girar incesante de enorme hélice. En la barquilla iban y venían unas sombras diminutas. De la barquilla salían, ondeando, las banderas española y francesa.

Tardé un segundo en darme cuenta; pero luego comprendí que el nuevo dirigible español estaba sobre mi cabeza. Sentí una emoción muy grata, y, sin poder contenerme, abrí las hojas de mi balcón para ver mejor. En aquella barquilla y aquella enorme altura, iba un buen amigo mío, el Oficial de Ingenieros Arrillaga. Calculé que yo podría ser visto de los tripulantes del *España*, y con un gran lienzo blanco los saludé repetidamente.

Desde la barquilla, en efecto, contaron á mi salud con una bandera sin asta, y, por unos segundos, estuvimos en amistosa relación los valientes pilotos del primer dirigible español y yo. Y para fijar el recuerdo de aquel instante, obtuve con mi Goerz Anschutz, dos instantáneas.

Sobre todo Madrid evolucionó luego el *España*, con seguridad y precisión absolutas, y se perdió en el horizonte por sobre el Retiro.

La ascensión ha sido precisamente el día de la Ascensión. ¿Cuándo mejor? Dios de fortuna á los intrépidos aeronautas.

Ya tenemos programa de fiestas para el presente Mayo, acordado por la Comisión de espectáculos. Son de una originalidad encantadora. Dianas por las bandas de música; cine gratuito al aire libre; bailes populares y fuegos artificiales; una exposición de perros; sus miasmas de *foot-ball*; corrida de toros y regatas en el estanque del Retiro.

¿Cómo serán los festejos que se de muchos fondistas que se han ido á quejar al Gobierno civil!

No es ya que no vienen forasteros—¿á qué?—sino que los que hay han pedido la cuenta y se van con toda premura.

¡Le han tomado miedo al programita! Romanones es un hombre graciosísimo. Preguntado acerca del resultado que pueda obtenerse en las próximas elecciones, ha hecho saber que él no sabe una palabra de eso, porque no se ocupa en ello para nada.

Poco le faltó para añadir que es profano en materias de elecciones. Lo más pintoresco es la cara de formalidad que pone el Conde para decir esas cosas. El, que es el gran taumaturgo del sufragio; aquél en cuyo poder el censo crece y mengua; aquél que transforma un papel de envolver en un acta y un presidente de mesa republicano en un

Montero de Espinosa, y un Diputado ó un Concejal, según los votos, en un muerto salido de la urna.....

\*\*

La crónica de las elecciones, que es, naturalmente, la que toca hacer hoy, se reduce, en cuanto al hecho, á muy pocas palabras: ha triunfado en Madrid la candidatura republicano-socialista íntegra, y á los triunfadores acompañan vergonzosamente dos ministeriales. Eso es todo. Y es bastante.

La Monarquía, concediéndolo todo, es decir, dando el poder á lo más avanzado de sus huestes, no ha desarmado á los que viven frente á ella y contra ella.

Y á esto hay que agregar que toda una fracción liberal monárquica, sin pudor alguno, sólo por poner á Canalejas en el trance de entrar en Palacio confesando la derrota de la Monarquía en Madrid, ha votado con los republicanos. Esto, anunciado así, parece una mala voluntad de neo intransigente, pero no hay tal; con toda desvergüenza lo dice hoy *El Imparcial*, órgano de la fracción liberal impúdica, ó sea el moretismo militante. Leámosle:

«La candidatura radical ha triunfado en Madrid porque le han dado calor y fuerza todos los elementos liberales que no pueden transigir con el señor Maura.»

«Si esta contienda electoral se hubiese verificado bajo el régimen de la hostilidad implacable, habrían sido muy distintos los resultados.»

«Para muchos de los liberales que han votado la candidatura radical, ha sido el de ayer un día de pruebas.»

De todo eso no se desprende más que lo dicho. Los moretistas votaron con los republicanos, y cualquiera que sea la explicación (?) que se quiera dar de ese hecho, sólo servirá para darnos la razón á los que venimos predicando contra los partidos liberales, en los que es más difícil hallar una convicción, que una madre-perla en el estanque del Retiro.

Bajo el régimen de la hostilidad implacable, el resultado hubiese sido muy distinto. Eso dice *El Imparcial*, que debe saberlo, y eso, en definitiva, no es más que esto otro: La Monarquía está á merced de los mismos partidos monárquicos, porque éstos, cuando están despechados, como le ocurre ahora al moretismo, votan contra la Monarquía. *El Imparcial* llama á la candidatura republicana, triunfante (él lo dice), en Madrid, merced á los votos de los liberales, «candidatura radical». Pero eso es un eufemismo y una falta de valor, como casi todos los eufemismos. Es que al fantasmón de Galdós; es que á Soriano, expulsado de Valencia; es que al sabio de guardarropía Salillas; es que al grandísimo cuco de Pablo Iglesias, los han votado muchos monárquicos en Madrid, monárquicos que tienen contra la Monarquía el mayor agravio que vengar: el de no estar chupando del presupuesto.

Y de tal manera es asqueroso todo eso, que entre basca y náusea aparta uno de sí la balumba de periódicos que hablan de las elecciones, y levantando la vista, exclama:

—¿Hasta cuándo, Señor, permitirá tu divina omnipotencia que toleremos esta indignidad erigida en sistema?

Y mirando alrededor, continúa.

—Y nosotros, apáticas criaturas, ¿qué esperamos para barrer todo eso?

Vies.

### Notas y noticias.

Los republicanos han sacado mayoría en Madrid á pesar de abrir las tabernas; valiera más que abrieran el arca del trabajo y se cerraran muchos impuestos. La muerte política de Canalejas es un hecho, ha sacado mayoría liberal, pero no demócrata; ha dado muchas alas á la revolución, poco pan al obrero y ninguna esperanza de mejora al contribuyente, precisamente lo contrario de lo que debía hacer.

El empréstito de mil quinientos millones de pesetas que anuncia, acabará con las pocas simpatías que tiene.

\*\*

Las elecciones actuales son tan escandalosas como las demás; el sufragio en demócrata es una farsa. El proceso, la detención arbitraria, la compra y coacción están á la orden del día. ¿A quién representarán los Diputados?

\*\*

Se cuenta que un distrito en que el Gobernador luchó como bueno en sentido democrático, se gastó el que derrotó al Gobierno sesenta mil duros y el adicto ocho mil; hubo Delegados cerrados en bodegas, falsos representantes de la prensa en la cárcel, llamadas de Alcaldes, imposición de multas etcétera, etc., y todavía echaban la culpa al Gobernador del fracaso. ¿A quinientas pesetas voto no hay más Gobernador que Rochil!

### ELECCIONES

#### RESUMEN GENERAL

Adictos.....	225
Conservadores.....	98
Republicanos.....	46
Carlistas.....	8
Catalanistas.....	8
Independientes.....	8
Integristas.....	2
Desconocidos.....	8
Suspendida la elección.....	1

TOTAL..... 404

#### EN LA PROVINCIA

Toledo.—*Electores* 5.209.—Novales, 1.886 votos; Macías, 776.

Ocaña.—*Electores* 11.001.—Escobar, 2.733 votos; Weyler, 4.611, y Asís, 679.

Quintanar.—*Electores* 12.571.—Ramos, 5.358 votos; Romero, 4.155.

Fuente.—*Electores* 13.425.—La Mora, 7.609 votos; Conde de San Bernardo, 3.920.

Orgaz.—*Electores* 11.539.—Cordovés, 6.078 votos; Borrajo, 1.837, y Caballero, 536.

Talavera.—*Electores* 12.225.—Beruete, 7.111 votos; Dicenta, 1.233; Sol, 796.

Torrijos.—*Electores* 13.106.—Taramona, 6.491 votos; Relanzón, 4.695.

### De la semana.

El crucero acorazado más grande de la flota inglesa.—Ha sido colocada la quilla del crucero acorazado *Princess Royal*, el más grande, el más poderoso y el más rápido barco de guerra que hasta hoy existe.

Sus dimensiones serán: 213,500 metros de longitud, 27 metros de anchura y 8,38 metros de profundidad. Desplazará 26.300 toneladas, ó sea 7.200 más que el *Vanguard*, y sus máquinas desarrollarán una fuerza de 70.000 caballos.

Población destruida.—Dicen de Managua que un violento terremoto ha destruido la población de Cartago (Costa Rica).

La catástrofe se produjo á las seis y cincuenta de la tarde.

Al iniciarse las primeras sacudidas

sísmicas, el terror apoderóse de todos los habitantes, que corrían despavoridos huyendo de los edificios, que se desplomaban con gran estrépito.

Al horror de la destrucción se unió el del saqueo á que se dedicaron los presos que, aprovechándose del espanto del primer momento, pudieron escapar de las cárceles.

Los habitantes acamparon en una colina cercana á la población, habiéndoseles remitido toda clase de socorros.

Las pérdidas materiales se calculan en muchos millones de dollars.

En Cartago no queda ninguna casa habitable.

Van retirados de entre los escombros 400 cadáveres.

Fracaso de un mitin.—El mitin organizado en Huelva por las fuerzas que acudilla Dicenta y por las fuerzas que siguen las aspiraciones de Simón, ha resultado un verdadero fracaso y no se ha salido de los límites usuales y corrientes, ni siquiera en el tono ó en el fondo de los discursos, que fueron lo de rigor en estos trances.

Contra una escritora.—A causa de haber insertado *El Norte de Castilla* una crónica firmada por D.<sup>a</sup> Angela Barco y titulada «El hijo», reflejando determinadas costumbres de la clase media, un grupo de estudiantes se estacionó frente á la redacción de dicho diario, donde formuló una ruidosa protesta.

Luego fueron en manifestación casa de la autora, con objeto de pedir explicaciones, pero intervino la policía disolviendo los grupos.

La dueña de la casa donde vivía D.<sup>a</sup> Angela de Barco, ha despedido su inquilina.

Muerte de Eduardo VII.—Ha fallecido en su Palacio de Londres el Rey Eduardo VII.

El heredero del trono, Príncipe de Gales Jorge Federico, nació el día de Junio de 1865 y es, como su padre, un hombre excelente y apreciado de los ingleses.

Escuelas graduadas.—El Conde de Romanones ha puesto á la firma del Rey un Decreto mandando aplicar crédito de 200.000 pesetas que existía en el actual presupuesto, á la transformación de las escuelas públicas primarias en escuelas graduadas hasta donde el crédito lo permita.

La transformación se aplicará ahora á las escuelas que tengan más de 60 alumnos de asistencia media siempre que además haya niños y niñas que no puedan ser admitidos en las escuelas públicas, y que en la población no existan todos los establecimientos de enseñanza que dispone la ley de 1857.

Los Alumnos de la Infantería.—El día 3 salieron de Toledo, después de haber verificado las acostumbradas prácticas en el campamento de los Alijares, los Alumnos de la Academia de Infantería siguiendo sus prácticas y pernoctando en Torrijos después de un recorrido de 27 kilómetros.

El día 4 se separaron los dos batallones pernoctando uno en la Torre de Teban Hambrán y otro en Santa Cruz.

En la marcha del día 5 volvieron reunirse todas las fuerzas en Navalcarnero, después de un recorrido de 14 kilómetros para el primer Batallón de 24 para el segundo, con un alto termediado para ambos en Valmojado verificándose la conjunción de las fuerzas, á las cuatro de la tarde, en Navalcarnero y con precisión matemática

En la madrugada del 6 se emprendió la marcha hacia Valdemorillo, donde pernoctaron tres Compañías del segundo y otra del primero, mandadas por un Comandante, descansaron en Villanueva de la Cañada, á 20 kilómetros de Navalcarnero, y tres Compañías del primer Batallón y el tren regimental pasaron la noche en Brunete, á 15 kilómetros de jornada.

El día 7 se verificó la última marcha, reuniéndose todas las fuerzas en Valdemorillo, para hacer su entrada en El Escorial, recorriendo 27 kilómetros los procedentes de Brunete, 24 los de Villanueva y 14 los de Valdemorillo.

Durante estas marchas se han practicado ejercicios de combate y supuestos tácticos, resultando con una admirable ejecución, siendo excelente el espíritu de los cadetes, que han sabido convertir las penalidades en satisfacciones.

## Una exposición

En la Sacristía de la Iglesia de los PP de la Compañía de Jesús, está abierta la exposición de ropas blancas y ornamentos sagrados que la Asociación de las Señoritas Auxiliadoras de las Misiones han hecho para que antes de enviarse á Madrid, á la Junta general, todas cuantas labores han reunido y confeccionado en su mayor parte, puedan ser vistas por todos cuantos lo deseen, y que vean además cuán hermosa es esta institución y cuál es el ideal de sus constantes afanes, á fin de que en los países salvajes las Iglesias estén con el decoro y magnificencia que le son debidos.

En la Exposición, que está artísticamente presentada, las señoritas de la Junta han puesto á porfia su elegancia y buen gusto para que todas cuantas labores se exhiben puedan ser vistas con facilidad; se admiran labores de un gusto sumamente delicado, de una confección esmeradísima.

Entre la multitud de labores que hay expuestas, aunque en el número próximo publicaremos la lista general de cada una de las donantes, y pidiendo mil perdones á las demás, no podemos dejar de consignar por adelantado, por conceptuarlas de verdaderas preciosidades, dos cortinillas de raso blanco pintadas para el Sagrario, por la señorita Anita Menticuti; otras dos cortinillas para igual objeto y de igual clase y pintadas de la Srta. Analita González; otra sabanilla de dibujo modernista, bordada en seda y oro, de la señorita Ramos Izquierdo; capullo, hijuelo y palió de raso blanco y pintado de la señorita Ramona L. Delgado; dos cortinillas de raso bordadas en seda y oro por las señoritas de Alía (Mercedes y Concha); un juego completo para el Santo Viático, compuesto de estola, bolsa de corporales y bolsa de Viático, bordadas en raso y pintadas violetas, formando un conjunto de sumo gusto, por la señorita de Gorostegui; un paño de hombros de raso blanco, pintado por la Sra. D.<sup>a</sup> Hipólita Bansi de García Criado, y otra infinidad de obras más, que en el número próximo consignaremos.

Todas las señoritas que toman parte en esta gran Asociación, trabajan sin descanso para el mayor engrandecimiento de la obra, de que toda las personas cristianas contribuyan á los altos fines de la misma, y á cuyo fin tienen invitadas á las Autoridades locales para que visiten la exposición, y por nuestro conducto nos ruegan hagamos público sus deseos y se consideren invitadas cuantas personas la deseen ver, para cuyo objeto las horas son de diez á doce de la mañana y de cuatro á siete de la tarde hasta el 14 del actual.

No terminaremos sin felicitar muy efusivamente á todas cuantas toman parte en esta hermosa Asociación y agradecerles muy en el alma el sinnúmero de atenciones y facilidades que han dado para nuestra modesta información, y rogando á todas las personas piadosas que visiten esta exposición y contribuyan de la manera que les sea posible al sostenimiento y mayor esplendor de dicha Asociación.

P. P.

## Jesús, Rey de los niños.

Como dijimos en nuestro número anterior, se celebrará los días 13, 14 y 15 de este mes, un solemne Triduo en la

Iglesia de Padres Carmelitas, en honor del Santísimo Niño Jesús de Praga, predicando el sabio orador Reverendo Padre José Gabriel de Jesús María.

El día 15, habrá Comunión general, y por la tarde se verificará hermosa procesión con las imágenes del Divino Jesús y de la Santísima Virgen del Carmen, que llevarán los niños y las niñas de la Archicofradía, y recorrerá las calles de la Plata, Belén, Ancha, Sillería y Refugio.

Toledo entero; el Toledo católico; el que conserva la fe santa y bendita de sus antepasados; el Toledo enemigo del indiferentismo, amante de sus tradiciones, de sus glorias, de su historia heroica; el Toledo que quiere siempre defender á Cristo y luchar por su Iglesia Santa, debe acudir al Templo del Carmen y asistir devoto y reverente á los cultos que se preparan, como manifestación de fe y entusiasmo religioso.

A la congregación del Niño de Praga está dedicado este Triduo, pero no importa eso para que las demás personas, aunque no sean niños, asistan á él y den prueba de su fe y alienten con su ejemplo á las criaturas que se filian hoy, para luchar hasta morir, á las banderas de Dios.

Recordamos la invitación hecha en el pasado número á los colegios de esta capital para que acudan á tan brillante Triduo, y es de esperar que ninguno dejará de atenderla; como es de esperar también, que no habrá madre que deje de llevar á sus hijos á glorificar al Santísimo Niño Jesús de Praga. Es preciso que estos cultos y la procesión del último día, sean una manifestación de fe, de espíritu religioso y valor cristiano tan necesario hoy; es necesario que el Rey de los niños, que á un tiempo es Rey de todos, salga á la calle rodeado de su pueblo, y que los enemigos vean que es pueblo grande, entusiasta y heroico.

## Hermosa fiesta.

El 27 de Abril de 1910 será para Zarza Capilla un día memorable. Tienen que inaugurarse las reparaciones hechas en la Parroquia y la Congregación de Hijas de María, y para este fin organiza el infatigable Cura Económico D. Federico González Plaza una función religiosa que tuvo un resultado brillantísimo.

Así tenía que ocurrir, dado el entusiasmo y cariño que animara al mencionado Sr. Cura. Se trataba de inaugurar dos obras suyas, y por lo tanto, hechó, como vulgarmente se dice, la casa por la ventana.

Describiremos á vuelo de pluma la reparación llevada á cabo por tan celoso Sacerdote, en la Parroquia que dirige, la cual consiste: en la pintura al temple de la bóveda y pafos abridales del presbiterio, figurando una Gloria que reuerda los frescos de Jordán; la restauración completa del viejísimo altar mayor con todas las imágenes que en él hay; la construcción de un precioso sagrario con manifestador de estilo gótico florido con su cortinilla de raso pintada al óleo y cubierto también de raso el interior del sagrario; la cubierta del copón también la ha hecho nueva con pinturas alegóricas, de forma elegantísima y fleco de oro; un precioso y rico paño de altar, así como unos corporales de encaje *richelieu*, bordados por las simpáticas hermanas del Sr. Cura; la restauración del altar de la Purísima y alguna otra cosa que paso por alto. Se me olvidaba la artística verja de hierro colocada en el plano del presbiterio, y merece especial mención, por sus finísimos calados estilo renacimiento, y las dos atrileras en ella colocadas, regaladas por un devoto.

Me he podido enterar del coste de estas obras, que seguramente hechas por manos mercenarias hubieran costado algunos miles de pesetas, y gracias al artista y honrado Sr. Cura, se han puesto en letanía y cinco duros, contando los veintinueve que costó la verja y los nueve que llevó el albañil por su colocación.

El resto se empleó en materiales de pintura, maderas, etc., y faltáramos á la verdad si no

hiciéramos constar que el repetido Sr. Cura, por el mismo, hizo los andamios, sirvió de albañil, de carpintero, de todo, con tal de no gastar en jornales, lo que como él decía, necesitaba para que la reforma fuera mayor, y excusado es decir que la obra de pintura, en cuyo arte es un ídolo, fué por él ejecutada; y de su perfección dan prueba clara los muchos forasteros que con frecuencia visitan esta Iglesia para ver aquella obra.

A la fiesta vinieron los sacerdotes de los pueblos comarcanos y muchos forasteros. Se adornaron los altares, gradas y presbiterio como en las más grandes solemnidades, ¡aquello parecía la gloria! decían las mujeres, hasta las golondrinas volando por la Iglesia no dejaban de cantar, á su modo, alabanzas al Señor.

Antes de la Misa se hizo la bendición del sagrario nuevo, y la tierna ceremonia de la consagración de las Hijas de María, ceremonia que hizo verter de ternura muchas lágrimas.

La Misa fué solemnísimas, y durante ella cantó preciosos Motetes D. Ignacio Raniero, Coadjutor de Peñalsordo, acompañado por el Organista de Cabeza del Buey. Por aquí no se ha oído una voz tan armoniosa como la del Sr. Raniero, y el pueblo en masa, como después oí decir y yo pude experimentar, hubo momentos que quedamos extasiados entre tanto aroma de flores, tanta belleza de melodía y tanto primor de artísticos pafos en los altares y adornos de refinado gusto. Y en medio de esta belleza respandiente, presidiendo aquel concurso de corazones piadosos, estaba Jesús Sacramentado derramando su ambiente de gloria por todo el templo.

El Sermón estuvo, como era de esperar, á cargo del promovedor de la fiesta Sr. González Plaza, y envueltas en un torrente de entusiasmo salieron sus palabras, que versaron sobre el motivo del acto y sobre lo que deben ser las Hijas de María.

Habló también de la necesidad de otras reformas de la Iglesia, como son la de sustituir los techos de madera que hay en tres cuerpos de la nave por bóvedas, y fué tal la impresión que el discurso causó en el auditorio, que al llegar á la sacristía recibió en seguida donativo encabezando la suscripción para este fin. Este Cura, oí decir, es capaz de tumbar la Iglesia y hacerla nueva.

Por la tarde hubo Rosario con letanía cantada y una salutación á María por el referido Sr. D. Ignacio Raniero, que fué un primor.

La Iglesia en la Misa, lo mismo que en el Rosario, estuvo rebosante de fe; y como la ancha puerta estaba completamente abierta, la plazuela y calle estaban también llenas de los que no pudieron entrar en el Templo. El pueblo tenía el aspecto de los grandes días festivos, la gente con sus trajes mejores. Los mozos recorrían las calles tocando la guitarra y otros instrumentos, y chicos y grandes oyendo delante de la casa del Sr. Cura las piezas que un hermoso gramófono tocaba.

Las autoridades en pleno asistieron á la Misa y Rosario. En fin, un éxito colosal para el organizador á quien felicito, lo mismo que á este pueblo que con tanto entusiasmo responde á su iniciativa.

Muñoz.

## DE LA CAPITAL

De utilidad.

Ayer 9 se reunió el Consejo de Acción Católica y Social de esta ciudad para tratar de la aprobación del Reglamento por que ha de gobernarse, que efectivamente quedó aprobado.

Inmediatamente se propone dicho Consejo emprender cuantas obras crea necesarias en la acción católica y social, y por la capacidad y prestigio de los individuos que lo forman pueden hacer mucho bien y esperamos que así sea.

Interesante.

Por si se repite el caso, llamamos la atención de nuestros lectores sobre unos papeles que se reparten titulados *Hojas piadosas* y que son un farrago de herejías y un cúmulo de horrores y falsos testimonios.

Quien sepa leer tales hojitas conoce pronto su profunda malicia; pero como no faltan incautos, á ellos damos la voz de alerta para que no sean víctimas de los malvados.

Novena y Procesión.

El domingo terminó la Novena de Nuestra Señora de la Estrella, que este año se ha celebrado con gran solemnidad, y en la Procesión de la tarde del domingo con la referida Imagen, se patentizó el fervor y devoción que todos sienten por tan milagrosa Virgen, y en donde se pone de manifiesto los deseos y gran fervor religioso del Sr. Cura Párroco D. José María Campoy.

Aplazamiento.

Hasta el día 20 del próximo mes de Junio no se celebrará en la Iglesia de Santo Tomás Apóstol la Novena de Nuestra Señora del Monte-Sión.

Recordatorio.

Recordamos á todos nuestros lectores que el 20 del actual termina el plazo voluntario para el pago del arbitrio del alcantarillado, y que, transcurrido este día, se cobrarán por la agencia ejecutiva los que quedaran sin hacerlo.

Anuncio.

Dentro de pocos días se anunciará al público que quedará abierto en la Depositaria municipal el pago del arbitrio del segundo trimestre del de carruajes de lujo.

Nueva subasta.

El día 11 del actual, á las once de la mañana, se celebrará nueva subasta, en la Alcaldía municipal, del arbitrio de puestos públicos para los años de 1910 al 1914, bajo el tipo de las tres cuartas partes en que se anunció la primera vez.

Era de esperar.

Las elecciones transcurrieron con gran tranquilidad. La mayoría votó en blanco, una pequeña parte al Sr. Novales y las bromas y *pitoreas* del publicitismo son la ecuidilla de estos días. En una sección, varios jóvenes votaron á última hora, les dieron número de orden y efectivamente... salieron de las urnas ochenta votos más. Protestaron y como si no. ¡Embuchados sin luchar! ¡Cosas de la costumbre!

Pérdida importante.

De Badajoz á Toledo se han extraviado 400 paquetes y cajas de Café torrefacto, marca *La Estrella*.

Las personas que deseen adquirirlos los encontrarán siempre en la Confitería de la calle Real del Arrabal, núm. 24, teléfono 24, Toledo.

## SECCION RELIGIOSA

**Cuarenta Horas.**—Día 11, Parroquia de Santos Justo y Pastor; 12 y 13, Iglesia de Santo Tomás, y 14, Convento de Gaitanas.

**Iglesia de Padres Carmelitas.**—Todos los días, desde las cinco hasta las ocho y media, Misa rezada de media en media hora.

Los sábados Misa de la Virgen cantada á las seis y media, y por la tarde, á las seis y media, Salve solemne, después Rosario y Visita á la Santísima Virgen del Carmen.

Los domingos y días festivos Misa coral cantada por el pueblo á las diez.

**Iglesia de la Compañía de Jesús.**—Piadosos cultos en honor de la Madre del Amor Hermoso durante el mes de Mayo. Todos los días, á las seis de la tarde, Rosario, ejercicio del mes, letrillas cantadas y Salve.

**Oratorio de San Felipe Neri.**—El viernes se hará el ejercicio del Santo Vía Crucis al toque de las Oraciones.

**Parroquia de Santa Leocadia.**—Durante todo el mes de Mayo, se celebrarán solemnes cultos en honor de Nuestra Señora de la Salud. Por la mañana, á las ocho, Misa rezada. Por la tarde, á las siete y media, Santo Rosario, Ejercicio del Mes de las Flores, cantándose á continuación, por un coro de niñas, preciosas letrillas y la Salve á María Santísima. Se terminará con el ofrecimiento de flores, que harán las niñas, recitando versos alusivos al acto.

**Basilica de Santa Leocadia** (extramuros de la ciudad).—Continúa el Devoto Septenario en honor del Santísimo Cristo de la Vega. El viernes, séptimo y último de los dedicados á estos cultos, á las ocho de la mañana, Misa cantada, rezándose á continuación el Septenario. A las diez la función principal, predicando don Nicanor Mariano Aparicio. Por la tarde, á las seis, Sermon, Septenario, Motete y Miserere cantado.

Predicará en este día el Sr. D. Juan Pablo López y López.

Habrán Misas rezadas desde las cinco y media á las nueve y media de la mañana.

**Iglesia de San Andrés.**—Continúa el solemne Novenario dedicado á Nuestra Señora de la Paz. Todos los días, á las nueve de la mañana, Misa cantada y Novena. Por la tarde, á las siete, Exposición, Rosario, Letanía, Sermón, Novena, Motetes, terminándose con la Reserva y Salve.

**Iglesia de San Cipriano.**—Todos los sábados, á las ocho, Misa cantada en honor de Nuestra Señora de la Esperanza. Por la tarde, al toque de Oraciones, Santo Rosario y Salve.

## ¡Gran ocasión!

Se vende un magnífico piano vertical, de autor alemán, de siete octavas y con clavijero bajo de hierro, muy bien conservado. Económico.

Para tratar de él pueden dirigirse al Sacristán mayor de la villa de Val de Santo Domingo (Toledo).

TOLEDO

IMPRESA DE LA VIDA É NILOS DE J. ENRIQUE Comercio, 55, y Lucha, 8.

# Cafés Torrefactos **TOLEDO** (marca registrada)

Se venden en paquetes precintados en todos los buenos Ultramarinos y Confiterías.

**AL POR MAYOR**

Almacén de Coloniales, Harinas y Cereales de **SANTIAGO CAMARASA**

Núñez de Arce, 12, teléfono 59—TOLEDO

**EDUARDO ALVAREZ**

## RELOJERIA

Relojes extraplano desde 10 pesetas.  
Relojes pulseras desde 15 pesetas.  
Esta casa tiene constantemente un inmenso surtido en toda clase de Relojes de metal, acero, plata y oro de lo más económico y lo más caro.  
**REGULADORES DE PARED**, estilo inglés.  
**DESPERTADORES—CADENAS**

## ÓPTICA

Anteojos Roca, los más higiénicos, desde 8 pesetas.  
Gafas y Lentes de todas clases y precios.  
Gemelos de Teatro.—Gemelos Prismáticos.  
Piezas y cristales sueltos.—Se sirven recetas de los Sres. Oculistas.—Se regala folleto interesante.

## MATERIAL ELÉCTRICO

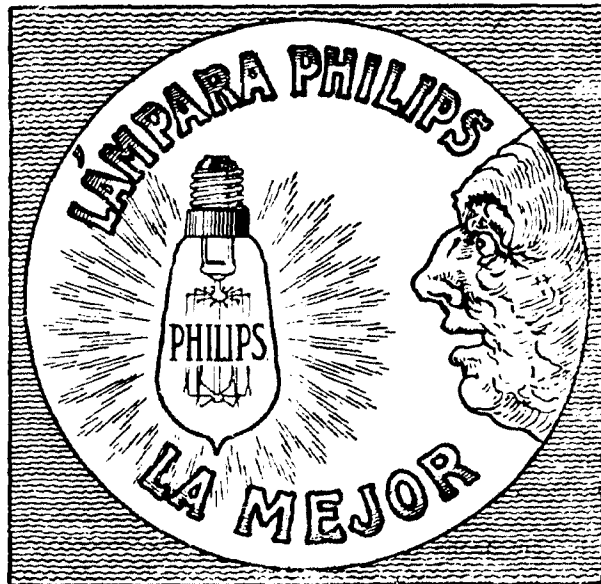
PARA LUZ Y TIMBRES  
CRISTALERÍA Y ARAÑAS

Lámparas de filamento metálico desde 4 pesetas, en 16-25-32 y 50 bujías; 70 por 100 de economía en el consumo; pueden colocarse en todas las posiciones.

Lámparas corrientes para todos los voltajes desde 0,50 pesetas.

Proyectos y presupuestos para toda clase de instalaciones.—Gran taller de composuras de Relojes.—Aparatos eléctricos y óptica.

Comercio, 23 y 25—TOLEDO



75 POR 100 DE ECONOMIA

Supera á todas las demás por su duración

**PRECIO EXCEPCIONAL**

para voltaje de Toledo para facilitar su adopción inmediata por todo el mundo

16 bujías gastando menos que una ordinaria de 5 bujías

25 bujías } Gastando menos que una } 7 bujías }  
32 : } lámpara ordinaria de } 9 : }  
50 : } : } 14 : }

**PTAS. 2,75**

**PTAS. 3**

**EDUARDO ALVAREZ**

Relojería, Óptica y Material Eléctrico  
COMERCIO, 23 Y 25.

en todos los Establecimientos de Electricidad y en Toledo

DE VENTA

**B. Cortecero.**

Dorador á mate y bruñido.

Se doran Altares, Carrozas, etc.—  
Plaza de la Magdalena, núm. 11,  
Toledo.

Nueva Confitería,  
Pastelería y Repostería

**Tomás Abarrátegui**

7—Cuatro Calles—7

TOLEDO

Cafés, bombones, dulces finos y pastas.

Elquisimos pasteles con toda clase de cremas.

Ensaladas mallorquinas, únicas en Toledo.

## OBRAS LITERARIAS ESCOGIDAS

DE SANA MORAL Y LECTURA RECREATIVA

Tomos de 400 á 500 páginas una peseta,

encuadrados en rústica, y 1,25 en pasta.

Para contrarrestar la propagand<sup>a</sup> de literatura corruptora, «El Apostolado de la Prensa» se propone publicar una excelente biblioteca de lo mejor publicado hasta ahora por autores nacionales y extranjeros, á precios inverosímiles por su baratura.

Se han publicado ya: *Fabiola ó la Iglesia de las Catacumbas*, *La mujer fuerte*, *Victimas y Verdugos* (dos tomos), *Promessi Spesi ó Los Novios* (dos tomos), *La gran amiga*, *Las veladas de San Petersburgo*, *Mis prisiones* y *Ángela*. Lleva ésta como apéndice la preciosa novela *Simón Pedro y Simón Mayo*, del P. Juan José Franca, de la Compañía de Jesús.

De venta en la casa de CELEDONIO MARTÍN, calle del Comercio, núm. 53 (esquina á la de Belén), TOLEDO.

Disponible

Antigua fundición de campanas

de  
**Constantino de Linares Ortiz**  
Carabanchel Bajo, MADRID



FUNDICIÓN DE CAMPANAS

FIDASE CATALOGO

Esta antigua casa, que durante muchos años ha sido fundidora de toda la Archidiócesis de Toledo, ofrece á todos los Párrocos sus servicios para la refundición de las campanas rotas; el bronce que emplea es de la mejor calidad; desde muchos años viene recomendado por los Bofetines Eclesiásticos.

**PAZ LUDENA**

MODISTA

Elegante corte.—Esmerada confección.

Hombre de Palo, 11 (en la Zapatería).

**Taller de escultura**

y restauración de imágenes religiosas

Barrio Nuevo, 17, TOLEDO

Este taller puede competir con los mejores en su clase; se encarga de hacer toda clase de modelos en barro, maderas, mármoles ó bronce para retablos, panteones, estatuas, etc., etc.

Se dan presupuestos.

Facilidades en los pagos. Consúltase este taller.



	PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. De 400 gramos.....	14, 16 y 24		1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de Familia. " 460 " .....	14 y 16		1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate Económico. " 360 " .....	16		1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.